

**78L-WE/L**



**700978**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Njemačka

tel. +49 5258 971-0  
fax.: +49 5258 971-120  
**Servisna infolinija:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Verzija: 2.0

Datum izdavanja: 2023-10-20

## Originalne upute za uporabu

1	Sigurnost .....	2
1.1	Objašnjenje sigurnosnih upozorenja .....	2
1.2	Sigurnosne napomene .....	3
1.3	Korištenje u skladu s namjenom .....	6
1.4	Nenamjenska uporaba .....	6
2	Opće informacije .....	7
2.1	Odgovornost i jamstvo .....	7
2.2	Zaštita autorskih prava .....	7
2.3	Izjava o sukladnosti .....	7
3	Transport, pakiranje i čuvanje .....	8
3.1	Kontrola isporuke .....	8
3.2	Pakiranje .....	8
3.3	Čuvanje .....	8
4	Tehnički podaci .....	9
4.1	Tehnički podaci .....	9
4.2	Popis sklopova uređaja .....	11
4.3	Funkcije uređaja .....	12
5	Instalacija i rukovanje .....	12
5.1	Instalacija .....	12
5.2	Rukovanje .....	14
6	Čišćenje .....	17
6.1	Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja .....	17
6.2	Čišćenje .....	18
7	Moguće smetnje .....	18
8	Zbrinjavanje .....	20



Prije početka korištenja uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu, pa ih čuvajte na lako dostupnom mjestu!

Ove upute za uporabu sadrže opis instalacije uređaja, rukovanja uređajem i održavanja te važan su izvor informacija i korisnički priručnik. Poznavanje svih napomena koje se odnose na sigurnost i korištenje uređaja uvjet je za siguran i pravilan rad s uređajem. Osim toga treba primjenjivati propise o sprečavanju nezgoda, propise o zaštiti na radu te pravne regulative koje su na snazi na području primjene uređaja.

Prije početka rada s uređajem, a pogotovo prije pokretanja uređaja, pročitajte ove upute za uporabu, kako biste izbjegli tjelesne ozljede i materijalnu štetu.

Nepravilnom uporabom možete oštetiti uređaj.

Ove upute za uporabu su integralni dio proizvoda i treba ih čuvati blizu uređaja da u svakom trenutku budu dostupne korisniku. Ako uređaj dajete na korištenje drugoj osobi, obavezno priložite i ove upute za uporabu.

## 1 Sigurnost

HR

Uređaj je konstruiran u skladu važećim tehničkim načelima. Međutim, uređaj može postati izvor opasnosti zbog nestručne ili nemamjenske uporabe. Sve osobe koje koriste uređaj moraju poštovati informacije sadržane u ovim uputama i pridržavati se sigurnosnih napomena.

### 1.1 Objasnjenje sigurnosnih upozorenja

Bitne sigurnosne napomene i informacije vezane za sigurnost korisnika su u dotičnim uputama označene odgovarajućim sigurnosnim upozorenjima. Treba se bezuvjetno pridržavati tih uputa kako bi se izbjegle nezgode, tjelesne povrede i materijalna šteta.



#### OPASNOST!

Sigurnosno upozorenje **OPASNOST** upozorava na rizik od nastanka teških tjelesnih povreda ili smrti kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.



## UPOZORENJE!

Signalna riječ **UPOZORENJE** označava moguću opasnost koja može uzrokovati srednje ili teške tjelesne ozljede ili smrt ako se ne izbjegne.



## OPREZ!

Sigurnosno upozorenje **OPREZ** upozorava na rizik od nastanka lakših ili umjerenih povreda kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.

## PAŽNJA!

Signalna riječ **PAŽNJA** upozorava na moguću opasnost nastanka materijalne štete do koje može doći ako korisnik ne poštuje sigurnosne napomene.

## NAPOMENA!

Simbol **NAPOMENA** pruža korisniku druge informacije i napomene vezane za korištenje uređaja.

HR

## 1.2 Sigurnosne napomene

### Električna struja

- Preveliki mrežni napon ili nepravilna instalacija mogu uzrokovati strujni udar.
- Uređaj možete priključiti samo u slučaju kad podaci s tipske pločice uređaja u potpunosti odgovaraju mrežnom naponu.
- Kako biste izbjegli kratki spoj, uređaj održavajte suhim.
- Ako tijekom rada dođe do smetnji odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Utikač ne dirajte mokrim rukama.
- Nikada ne dirajte uređaj koji je pao u vodu. Odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Sve popravke i otvaranje kućišta mogu izvoditi isključivo specijalizirani radnici i odgovarajuće servisne radionice.
- Uređaj ne premještajte na način da ga nosite za priključni kabel.
- Sprječite kontakt priključnog kabela s izvorima topline i s oštrim rubovima.

- Priključni kabel nemojte savijati, stiskati niti vezati.
- Kabel uređaja uvijek razmotajte do kraja.
- Uređaj i druge predmete nikada ne stavljajte na priključni kabel.
- Prilikom isključivanja uređaja iz električnog napajanja, uvijek pridržite utikač.
- Redovito kontrolirajte stanje mrežnog kabela kako biste se uvjerili da nije oštećen. Ne koristite uređaj s oštećenim mrežnim kabelom. Ako je mrežni kabel oštećen, обратите se servisnoj radionici ili kvalificiranom električaru za njegovu zamjenu pa ćete spriječiti moguće opasnosti.

### Opasnost od požara / opasnost od zapaljivih materijala / opasnost od eksplozije!

- U unutrašnjosti uređaja zabranjeno je koristiti druge električne alate.
- Blizu ovog ili drugog uređaja nemojte čuvati niti koristiti benzin, druge lako zapaljive plinove ili tekućine. Plinovi mogu predstavljati opasnost od izazivanja požara ili eksplozije.
- U uređaj nemojte stavljati eksplozivne materijale, kao što su aerosoli koji sadrže lako zapaljive propelente. Na niskim temperaturama može doći do istjecanja sadržaja spremnika u kojem bi se nalazili lako zapaljivi plinovi ili tekućine i do zapaljivanja istog zbog iskrenja koje proizvodi električni uređaj. Opasnost od eksplozije!
- Ako dođe do istjecanja rashladnog sredstva, izvucite utikač iz utičnice. Odstranite sve izvore paljenja koji su u blizini, prozračite prostoriju i kontaktirajte servisere. Izbjegavajte kontakt rashladnog sredstva s očima, jer može uzrokovati ozbiljne ozljede očiju.
- Nikada ne koristite lako zapaljive tekućine za čišćenje uređaja ili njegovih dijelova. Plinovi koji se stvaraju u takvom slučaju mogu predstavljati opasnost od izbijanja požara ili eksplozije.
- U slučaju požara, prije nego poduzmete aktivnosti na gašenju vatre, uređaj isključite iz električnog napajanja. Vatu nikada ne gasite vodom ako je uređaj priključen na električno napajanje. Nakon što je požar ugašen, pobrinite se za odgovarajući dotok svježeg zraka.
- Proces odleđivanja nemojte ubrzavati koristeći mehanički pribor ili izvore topline (svijeće ili grijачe), niti na neki drugi način. Zbog pare koja se stvara može doći do kratkog spoja, a previsoka temperatura može oštetiti uređaj.
- Tijekom eksploatacije uređaja svi otvori za ventilaciju trebaju biti otvoreni.
- Nikada nemojte oštetiti sustav hlađenja u uređaju.

## Sigurnost

### Rukovatelji

- S uređajem može rukovati samo kvalificirano i obučeno stručno osoblje.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja.
- Djecu treba nadgledati kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem niti ga ne pokreću.

### Nepravilna uporaba

- Nenamjenska ili nestručna uporaba može dovesti do oštećivanja uređaja.
  - Uredaj smijete koristiti samo onda ako njegovo tehničko stanje nije upitno i omogućava siguran rad s uređajem.
  - Uredaj može biti korišten samo ako su svi njegovi priključci napravljeni u skladu s propisima.
  - Uredaj se može koristiti samo ako je čisti.
  - Upotrebljavajte isključivo originalne zamjenske dijelove. Nikada nemojte samostalno popravljati uređaj.
  - Zabranjeno je izvoditi izmjene ili modifikacije uređaja.
- 
- Na uređaju nemojte bušiti otvore niti na njega montirati druge predmete.
  - Na uređaj ne stavljajte nikakve teške predmete.

HR

### 1.3 Korištenje u skladu s namjenom

Svaka uporaba uređaja u druge svrhe ili primjena koja se razlikuje od namjenske, dolje opisane primjene, zabranjena je i smatra se nenamjenskom uporabom.

Sljedeća uporaba je u skladu s namjenom:

- Hlađenje napitaka i prehrabbenih proizvoda.

**Uređaj je namijenjen za rad u okolini gdje maksimalna temperatura iznosi 30 °C, a relativna vlažnost je 70 %.**

### 1.4 Nenamjenska uporaba

Nenamjenska uporaba može dovesti do tjelesnih povreda korisnika ili materijalnih šteta uzrokovanih opasnim strujnim naponom, vatrom ili visokom temperaturom.  
Uređaj koristite samo na način koji je opisan u ovim uputama za uporabu.

Sljedeća uporaba nije u skladu s namjenom uređaja:

- Čuvanje zapaljivih predmeta i tekućina kao što su eter, nafta ili ljepila.
- Čuvanje eksplozivnih materijala kao što su aerosoli koji sadrže lako zapaljive propelente.
- Skladištenje farmaceutskih proizvoda ili konzervirane krvi.
- Čuvanje živilih životinja.

## 2 Opće informacije

### 2.1 Odgovornost i jamstvo

Sve informacije i napomene, sadržane u ovim uputama za uporabu, pripremljene su u skladu s važećim propisima, s aktualnim konstrukcijskim i inženjerskim rješenjima te s našim stručnim znanjem i dugogodišnjem iskustvom. Ako se radi o posebnom modelu ili su naručene dodatne opcije uređaja, a također u slučaju primjene najnovijih tehničkih rješenja, isporučen uređaj se donekle može razlikovati od informacija i slika iz ovih uputa za uporabu.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za štete i smetnje u radu uređaja nastale zbog:

- nepridržavanja napomena,
- nemajanske uporabe,
- uvođenja tehničkih promjena od strane korisnika,
- uporabe nedozvoljenih zamjenskih dijelova.

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena u proizvodu, s ciljem optimalizacije korisničkih svojstava uređaja i poboljšavanja njegovog rada.

Jamstveni rok za ovaj uređaj iznosi 24 mjeseca od datuma njegove nabave.

HR

### 2.2 Zaštita autorskih prava

Ove upute za uporabu i sve tekstove, crteže, slike i druge elemente sadržane u uputama podliježu zaštiti autorskih prava. Bez pismenog odobrenja proizvođača zabranjeno je kopiranje sadržaja ovih uputa u bilo kojem obliku i na bilo koji način (uključujući i fragmente uputa) te korištenje i / ili prosljeđivanje tog sadržaja trećim osobama. Kršenje gore spomenutog će imati za posljedicu obavezu isplatu odštete. Pridržavamo pravo na daljnja potraživanja.

### 2.3 Izjava o sukladnosti

Uredaj zadovoljava važeće norme i zahtjeve Europske unije. Gore spomenuto potvrđujemo u Izjavi o sukladnosti EZ. Ako to bude potrebno, rado Vam pošaljemo odgovarajuću Izjavu o sukladnosti.

### 3 Transport, pakiranje i čuvanje

#### 3.1 Kontrola isporuke

Nakon isporuke uređaja provjerite jesu li priloženi svi njegovi elementi i nije li došlo do oštećivanja uređaja tijekom transporta. Ako pronađete tragove oštećenja nastalih za vrijeme transporta, nemojte prihvati uređaj ili ga prihvativat uvjetno. Na transportnim dokumentima/ izještaju o prijevozu robe transportne firme navedite opseg oštećenja i podnesite zahtjev za reklamaciju. Skrivena oštećenja prijavite čim ih pronađete jer se reklamacija može prijaviti samo u određenom roku za podnošenje zahtjeva za reklamaciju.

Ako ustanovite da nedostaje neki dio ili pribor, kontaktirajte našu Službu za korisnike.

#### 3.2 Pakiranje

Nemojte bacati kartonsku ambalažu. Može biti potrebna za čuvanje uređaja, prilikom transporta ili za vrijeme otpreme uređaja u servisnu radionicu ako bi došlo do smetnji u radu uređaja.

Ambalaža i pojedinačni pakirni elementi su napravljeni od materijala koji podliježu reciklaži. Radi se o plastičnim folijama i vrećama te kartonskoj ambalaži.

Prilikom zbrinjavanja pakiranja poštujte propise koji su na snazi u državi korisnika. Reciklirajte pakirni materijal koji se može ponovo upotrijebiti.

#### 3.3 Čuvanje

Ambalažu ostavite zatvorenu sve do trenutka instalacije uređaja, a za vrijeme čuvanja uvažavajte oznake navedene s vanjske strane, a koje se odnose na način postavljanja i skladištenja. Pakiranje čuvajte samo u sljedećim uvjetima:

- u zatvorenim prostorijama
- u suhim uvjetima bez prašine
- podalje od agresivnih sredstava
- na mjestu zaštićenom od sunčanog svijetla
- na mjestu zaštićenom od mehaničkih udaraca.

U slučaju duljeg čuvanja (preko tri mjeseca), redovito prekontrolirati stanje svih dijelova te ambalaže. Po potrebi pakiranje zamijenite s novim.

## 4 Tehnički podaci

### 4.1 Tehnički podaci

Naziv:	<b>Mala rashladna vitrina 78L-WE/L</b>
Br. art.:	<b>700978</b>
Materijal:	plastika, stakla
Materijal površine postavljanja:	nehrđajući čelik
Dimenzije površine postavljanja (Š. x D.) u mm:	450 x 400
Zapremina u litrama:	78
Raspon temperature od - do °C:	2 - 6
Rashladno sredstvo:	R600a / 0,040
Klimatska klasa:	4
Energetska klasa:	C (EU Nr. 2019/2018)
Potrošnja energije kWh / godina:	1610
Broj polica:	3
Dimenzije polica (Š. x D.) u mm:	355 x 305
Prikљučna snaga:	0,17 kW   230 V   50 Hz
Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:	450 x 405 x 1030
Težina u kg:	36,0

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena!

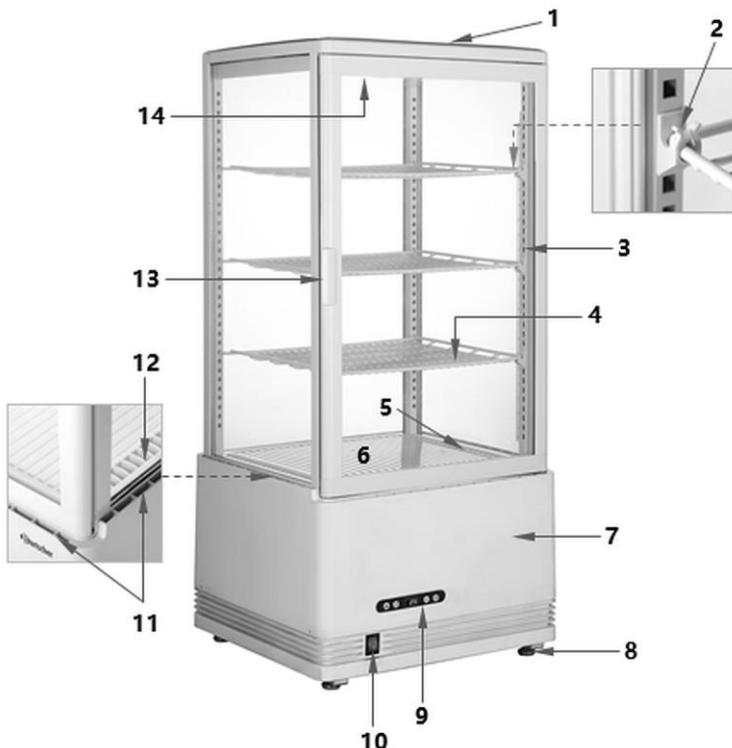
## Verzija / karakteristike

- Vrsta ostakljenja: dvostruko ostakljenje
- Prednje staklo: s okvirom /orubljenjem
- Vrsta polica: rešetka
- Police podesive visine
- Korisna visina unutra: podesiva
- Hlađenje: optični zrak
- Regulacija temperature: digitalno
- Funkcija automatskog odleđivanja
- Isparivanje kondenzata
- Unutarnja rasvjeta: LED, snaga: 11 W; položaj: pokrov
- Vrsta vrata: krilna, staklo
- Položaj vrata: na strani korisnika
- Montirana na desnoj strani, bez mogućnosti promjene smjera otvaranja
- Digitalni displej
- Upravljanje: elektroničko
- Uključno/isključne sklopka
- Značajke: nema zamagljivanja prozora u okruženjima visoke vlažnosti

HR

Više podataka o uređaju možete naći na našoj internetskoj stranici [www.bartscher.com](http://www.bartscher.com) ili u uputama pripremljenim sukladno uredbi (EU) 2019/2018 na popisu proizvoda dostupnom na adresi <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Treba uvesti broj proizvoda za određeni model.

## 4.2 Popis sklopova uređaja



HR

Crtež 1

- 1. Gornja zaštita
- 2. Nosač za police
- 3. Nosači
- 4. Police (3x)
- 5. Otvori za ulaz zraka
- 6. Donja površina za postavljanje
- 7. Kućište
- 8. Nožice (4x)
- 9. Upravljačka ploča
- 10. Uključno/isključne sklopka
- 11. Otvori za ventilaciju koji sprječavaju magljenje
- 12. Otvori za izlaz zraka
- 13. Staklena vrata s ručkom
- 14. LED rasvjeta

## 4.3 Funkcije uređaja

Zahvaljujući cirkulaciji hladnog zraka unutar uređaja napici i prehrambeni proizvodi se ohlade do potrebne temperature iz raspona od 2 °C do 6 °C i čuvaju se u hladu.

# 5 Instalacija i rukovanje

## 5.1 Instalacija



### OPREZNO!

U slučaju nepravilne instalacije, postavljanja, rukovanja, održavanja, a također kod nepravilnog postupanja s uređajem može doći do tjelesnih povreda korisnika ili materijalne štete.

Postavljanje, instaliranje i popravljanje uređaja može izvršavati isključivo ovlaštena tehnička služba, u skladu s propisima koje su na snazi u zemlji instalacije.

HR

### NAPOMENA!

Proizvođač ne snosi odgovornost niti ne pruža garanciju na štete nastale zbog nepoštivanja propisa ili zbog neodgovarajuće instalacije.

## Raspakiranje / postavljanje

- Uređaj raspakirajte, odstranite sve vanjske i unutrašnje pakirne elemente te transportne zaštitne.



### OPREZNO!

#### Opasnost od gušenja!

Sprječite mogućnost da djeca imaju pristup pakirnim materijalima kao što su plastične vrećice i elementi od stiropora.

- Ako se na uređaju nalazi zaštitna folija, treba je odstraniti. Zaštitnu foliju skidajte polako da ne ostanu tragovi ljepila. Eventualne ostatke ljepila odstranite odgovarajućim razrjeđivačem.
- Postupajte oprezno kako ne bi došlo do oštećivanja tipske pločice i sigurnosnih upozorenja na uređaju.
- **Nikada** ne postavljajte uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.

## Instalacija i rukovanje

- Uređaj postavite na način koji omogućava pristup priključcima i brzo isključivanje u slučaju nužde.
- Uređaj postavljajte na površini sljedećih karakteristika:
  - ravna, dovoljno izdržljiva, otporna na vodu, suha i otporna na visoku temperaturu
  - dovoljno velika da bi se moglo neometano raditi s uređajem
  - lako dostupna
  - s dobrom ventilacijom.
- Zadržite barem 10 cm razmaka od zidova i drugih predmeta.
- Uređaj instalirajte samo u prostorijama gdje temperatura okoline oscilira od 10 °C do 30 °C.
- Uređaj ne postavljajte na mjesta s velikom vlažnošću zraka. Maksimalna relativna vlažnost zraka ne smije prekoračiti 70 %.
- Ne postavljajte uređaj na mjesta izložena neposrednom djelovanju sunca ili blizu izvora topline (npr. blizu štednjaka, grijanja, grijalica i sličnih uređaja). Izvori topline mogu negativno utjecati na potrošnju struje i smanjivati učinkovitost uređaja.
- Kako biste izbjegli oštećivanje kompresora, tijekom instalacije ili transporta uređaj nemojte naginjati pod kutom većim od 45°.

HR

## Priklučivanje na struju

- Provjerite da li se tehnički podaci uređaja (navедeni na tipskoj pločici) podudaraju s podacima lokalne električne mreže.
- Uređaj uključite u pojedinačnu dovoljno osiguranu utičnicu sa zaštitnim vodom. Uređaj ne uključujte u višekratnu utičnicu.
- Priklučni kabel treba rasporediti na takav način da ga nitko ne može nagaziti niti se zbog njega spotaknuti.
- Prije prve uporabe uređaj mora stajati barem 2 sata prije nego ga ćete priključiti na struju.
- Nakon nestanka napajanja ili nakon što izvadite utikač iz utičnice, pričekajte barem 5 minuta prije nego uređaj ponovo priključite na struju.

## 5.2 Rukovanje

### Napomene za korisnike

- Police možete postaviti na različitu visinu. Treba ih rasporediti adekvatno do visine napitaka ili prehrambenih proizvoda kako bi se optimalno iskoristio unutarnji prostor.
- Napitke ili hranu u odgovarajućim posudama postavite na policama na način da se nađu u dovoljnoj udaljenosti jedno od drugog kako bi se osigurala dovoljna cirkulacija zraka unutar uređaja. Premali razmak između proizvoda negativno utječe na učinak hlađenja.
- U uređaj nemojte stavljati toplu hranu već je najprije ohladite do sobne temperature.
- Kako biste smanjili gubitak hladnog zraka, vrijeme otvaranja vrata uključenog uređaja treba biti što kraće.
- U slučaju nenadanog prekida napajanja, po mogućnosti ne otvarajte vrata kako biste sprječili gubitak hladnog zraka.

### Priprema uređaja

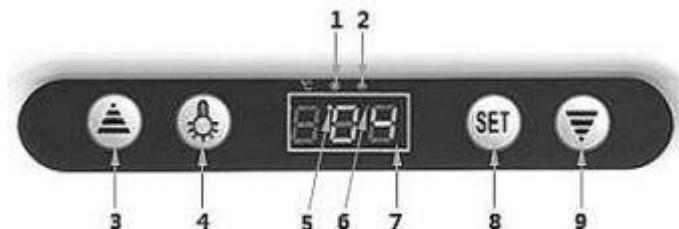
- HR
- Prije prve uporabe uređaj i njegov pribor očistite u skladu s uputama iz točke **6 „Čišćenje“**.
  - Na kraju pažljivo osušite uređaj i njegov pribor.
  - Na odabranoj visini na nosače postavite odjeljke i namjestite police.
  - Zatvorite vrata uređaja.
  - Uređaj uključite u pojedinačnu uzemljenu utičnicu.
  - Uređaj uključite pomoću uključno/isključne sklopke koja se nalazi na strani za rad s uređajem.

Uključit će se crvena kontrolna lampica rada integrirana s uključno/isključnom sklopkom.

Uređaj će se ohladiti do tvornički postavljene temperature.

Na digitalnom displeju se prikazuje trenutna temperatura unutar uređaja i uključuje se pokazatelj hlađenja LED, koji ostaje uključen tijekom cijelog ciklusa hlađenja.

- Potrebne napitke i prehrambene proizvode stavite u uređaj tek nakon što postignu odgovarajuću temperaturu.
- Ako se to pokaže potrebnim, možete promijeniti vrijednosti temperature pomoću gumba digitalnog regulatora temperature.

**Digitalni regulator temperature**

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| 1. Simbol pokazatelja hlađenja                 | 2. Simbol pokazatelja odleđivanja |
| 3. Gumb za povećavanje temperature             | 4. Gumb LED rasvjete              |
| 5. Pokazatelj hlađenja LED                     | 6. Pokazatelj odleđivanja LED     |
| 7. Digitalni displej                           | 8. Gumb za postavke SET           |
| 9. Gumb za smanjivanje vrijednosti temperature |                                   |

**Pokazatelji LED****Pokazatelj hlađenja LED**

Taj pokazatelj **gori** tijekom procesa hlađenja, ostaje **isključen** dok se temperatura hlađenja održava na stalnoj razini, i **treperi** tijekom odgode uključivanja.

**Pokazatelj odleđivanja LED**

Taj pokazatelj **gori** tijekom procesa odleđivanja, **gasi se** kad završi proces odleđivanja, **treperi** tijekom odgode odleđivanja.

HR

**Postavljanje korisničkih parametara**

Radna temperatura u uređaju oscilira između 2 °C i 6 °C.

Kako biste promijenili postavljenu temperaturu, postupajte na sljedeći način:

- kratkotrajno pritisnite gumb , odmah nakon toga na digitalnom displeju počinje treperiti postavljena vrijednost temperature;
- povećajte ili smanjite vrijednost temperature pomoću gumba ili ;
- odabranu vrijednost temperature potvrđite pomoću gumba .

Ako u razdoblju od 10 sekundi nećete pritisnuti nijedan gumb, na digitalnom displeju će se prikazati trenutna temperatura u rashladnoj vitrini.

### Uključivanje/isključivanje rasvjete LED

Uređaj je opremljen rasvjetom LED. Ova se rasvjeta nalazi u pokrovu unutarnje komore.

1. Po potrebi možete uključiti rasvjetu kratkotrajnim pritiskom na gumb .
2. Ponovo pritisnite gumb  i isključite rasvjetu.

#### NAPOMENA!

**Ako su potrebne sljedeće promjene postavki parametara, обратите се servisnoj radionici.**

### Funkcija protiv zamagljivanja

Na uređaju se nalaze ventilacijski otvori koji sprječavaju zamagljivanje a raspoređeni su između postolja i staklene vitrine. Ovakva raspodjela zraka treba sprječavati zamagljivanje staklene vitrine kod visoke temperature okoline i visoke vlažnosti zraka.

HR

Topli zrak ispuhivan iz uređaja prolazi kroz ventilacijske otvore na staklene prozore i vrata obuhvaćajući cijelu njihovu visinu.

## Čišćenje

### Automatsko odleđivanje

Automatsko odleđivanje je tvornički postavljeno i realizira se 4 puta unutar 24 sati.

### Ručno odleđivanje

U slučaju pada učinka hlađenja (npr. nakon dužeg otvaranja vrata) ili kad je potrebno odrediti uređaj u vrijeme koje je različito od tvornički postavljenog vremena, možete pokrenuti ručno odleđivanje.

1. Pritisnite gumb  i pridržite ga u tom položaju 6 sekundi kako bi se odmah pokrenulo odleđivanje.

Uključuje se kontrolna lampica LED .

### Isključivanje uređaja

1. Ako uređaj više nećete koristiti ili ga namjeravate čistiti, isključite ga pomoću uključno/isključne sklopke.
2. Uređaj isključite iz napajanja (izvucite mrežni utikač!).

## 6 Čišćenje

### 6.1 Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja

- Prije čišćenja uređaj isključite iz električnog napajanja.
- Uređaj ostavite da se potpuno ohladi.
- Pazite da u uređaj ne dopre voda. Prilikom čišćenja uređaj ne potapajte u vodu niti u druge tekućine. Za čišćenje uređaja ne koristite mlaz vode pod pritiskom.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebjavajte nikakve oštare niti metalne predmete (nož, vilicu itd). Oštari bi predmeti mogli oštetiti uređaj a kod kontakta s elementima napravljenim od električnog vodiča moglo bi doći do strujnog udara.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebjavajte nikakva abrazivna sredstva koja sadrže otapala niti agresivna sredstva za čišćenje. Takva bi sredstva mogla oštetiti površinu uređaja.

HR

## 6.2 Čišćenje

1. Na kraju radnog dana uređaj pažljivo očistite.
2. Iz uređaja izvadite sve proizvode.
3. Iz uređaja izvadite police.
4. Police operite topлом vodom i mekanom krpicom ili spužvicom. Po potrebi upotrijebite blago sredstvo za čišćenje.
5. Police isperite čistom vodom i osušite mekanom krpicom.

**Napomena: Za čišćenje uređaja nikada ne koristite vruću vodu!**

6. Unutrašnjost uređaja operite topлом vodom i mekanom vlažnom krpicom. Po potrebi upotrijebite blago sredstvo za čišćenje.
7. Očišćene površine brišite vlažnom krpicom s dodatkom čiste vode.
8. Kućište uređaja i staklena vrata sa okvirom prebrišite mekanom vlažnom krpicom.
9. Na kraju pažljivo osušite sve oprane površine.
10. Vrata ostavite otvorena kako bi se uređaj dobro osušio.

HR

## 7 Moguće smetnje

U dolje prikazanoj tablici su navedeni opisi mogućih uzroka smetnji u radu ili grešaka do kojih može doći tijekom eksploatacije uređaja. Ako nije moguće ukloniti smetnje u radu uređaja, kontaktirajte servisere.

Ovom prilikom obavezno navedite broj artikla, naziv modela i serijski broj uređaja. Ove podatke možete pročitati na tipskoj pločici uređaja.

## Moguće smetnje

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Nema hlađenja.	Utikač nije pravilno stavljen u utičnicu.	Izvucite utikač i pravilno ga stavite u utičnicu.
	Oštećen osigurač električnog napajanja.	Provjerite osigurač, provjerite uređaj nakon što ga uključite u drugu utičnicu.
	Nema struje.	Provjerite električno napajanje.
Nedovoljan učinak hlađenja.	Neposredna ekspozicija na suncu ili blizina izvora topline.	Odmaknite uređaj od izvora topline.
	Nepravilna cirkulacija zraka oko uređaja.	Osigurajte dovoljan razmak od zida i drugih predmeta.
	Premali razmak između proizvoda ili previše proizvoda u uređaju.	Osigurajte dovoljan razmak između proizvoda u uređaju, odstranite nepotrebne predmete.
Kompressor se automatski ne isključuje.	Previše proizvoda u uređaju.	Odstranite višak proizvoda.
Uređaj preglasno radi.	Uređaj nije postavljen na ravnu podlogu.	Postavite uređaj na ravnu podlogu.
	Uređaj dodiruje zidove ili druge predmete.	Osigurajte dovoljan razmak od zida i drugih predmeta.

HR

## Sljedeća pojava nije smetnja u radu uređaja:

- Kod uobičajene uporabe čuje se zvuk tekuće vode. Na taj se način javlja rashladno sredstvo koje kruži u sustavu.

## Zamjenski dijelovi

Zamjenski dijelovi za popravljanje ovog uređaja su navedeni u prilogu II do UREDBE (EU) 2019/2018 i dostupni su u razdoblju od barem osam godina od uvođenja u promet posljednjeg primjerka uređaja.

## 8 Zbrinjavanje

### Električni uređaji



Električni uređaji su označeni tim simbolom. Električne uređaje treba prikupljati i zbrinjavati na pravilan i ekološki prihvativljiv način. Električne uređaje ne bacajte u kućni otpad. Uređaj isključite iz električnog napajanja i uklonite priključni kabel.

Električne uređaje treba odnositi na označena sabirna mesta.

### Rashladno sredstvo

**HR**

Propelent upotrijebljen u uređaju je lako zapaljiv. Prilikom zbrinjavanja propelenta postupajte u skladu s nacionalnim propisima.